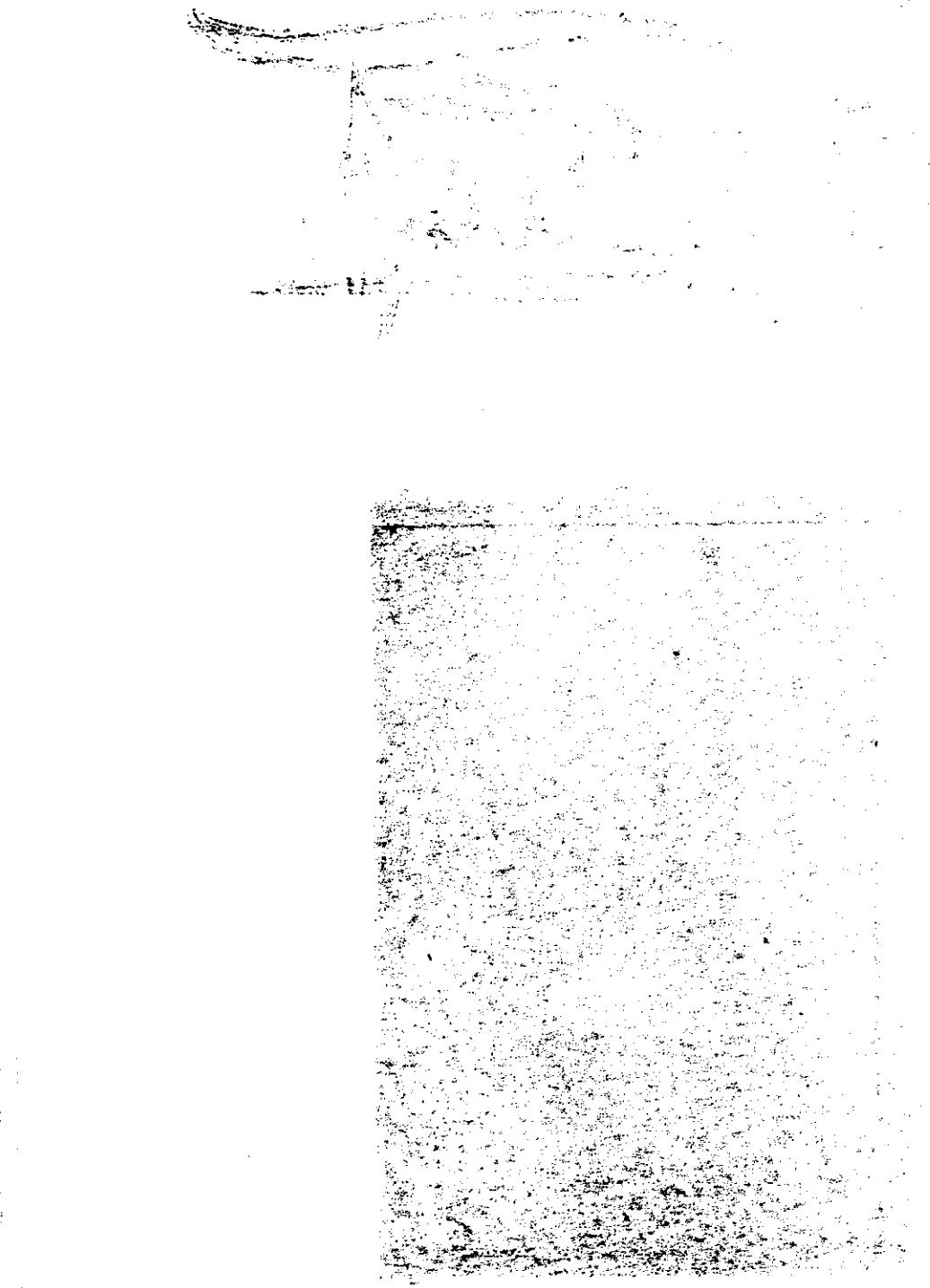


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ





سال اول اول شهربالقدره ۲۰ ابدیع ۱۳۲۵ سال شماره هفدهم

((اهنگ بدیع قبل از انتشار بتصویر محفوظ مقدمه))

((روحانی طهران، میرسد))

اهنگ بدیع

از انتشارات کمیسیون نشریه لجنه جوانان بهائی طهران  
(جماشتران)

۲۰ اریال

۹ شماره

۹۰ ریال

۱۰ شماره

۴۵ ریال

۵ شماره

سالیانه

د هماهنگ

پنجماهنگ

(آد رس د فترمجله)

حظیرهالقدمن ملی د فتلرجسته جوانان بهائی، طهران

قابل توجه

تقریباً وهزار جلد کتب غیر امری سودمند و تمسا  
کتب امری (انچه ناگفون بچاپ رسیده) در  
کتابخانه ملی موجود و برای مطالعه در اختیار  
جوانان و احبابی عزیزگذاشته میشود. در اوقات  
دلیل مراجعت فرمائید: ساعت ۱۵/۱ صبح الی ۱۲  
چهارم و پنجمین و چهارمین رشنبه، بعد از ظهر روز  
الی ۱۲

جناب اقامی - ی - الف

مقاله انجناب تحت عنوان "استراحت" واصل  
گردید ونهایت تشکر حاصل شد مکتوب است ا اسم  
صریح خود را بضمیمه د و مقاله دیگر "خواب" و  
آنده جوانان بهائی بدین کمیسیون ارسال  
فرمایید تادریاره هر سه اینها تصمیم مقتضی  
اتخاذ گردد. (اهنگ بدیع)

ساز اول

آهندگ بدیع

نمایه هند هم

| فهرست مقدمات                                   |              |
|--|--------------|
| ۱ - تشکیلات امروزی دیاخت بهائی                 | صفحه ۳۰۴ و ۵ |
| ۲ - مسر هارالد شیلاندر                         | ۶۰۷          |
| حضرت عبدالبهادر رامبریا بقلم دکتر ضیاء خدادادی | ۷            |
| ۳ - جناب مشکین قلم                             | ۸            |
| ۴ - ادبیات                                     | ۹ و ۰        |
| ۵ - ادبیات                                     | ۱۱۰          |
| ۶ - صلح  | ۱۲ و ۱۳      |
| ۷ - راجع بعقیده متولستوی نویسنده               | ۱۴ و ۱۵      |
| معروف روسی نسبت با امیر بهائی                  | ۱۶ و ۱۷      |
| ۸ - بحث الله                                   | ۱۸           |
| ۹ - نهنج اتشی                                  | ۲۰ و ۲۱      |

| شهر المقدرة من سن القاجار من الواحد اتفويم آهندگ بدیع   الساد من من کلشین   الاول ۰۲   بدیع |         |          |         |               |      |        |         |          |               |      |      |
|---|---------|----------|---------|---------------|------|--------|---------|----------|---------------|------|------|
| ایساتم هفته شهر آبان ۱۲۵   ذیحجه نوامبر ۴۶   ایام هفت   شهر آبان   اذیحجه نوامبر            |         |          |         |               |      |        |         |          |               |      |      |
| دوشنبه  | سه شنبه | چهارشنبه | پنجشنبه | جمعه          | شنبه | دوشنبه | سه شنبه | چهارشنبه | پنجشنبه       | جمعه | شنبه |
| ۱۴  | ۱۶      | ۲۳       | ۱۱      | پنجشنبه لشیة  | ۴    | ۹      | ۱۲      | ۱        | دوشنبه بها    |      |      |
| ۱۵  | ۲۰      | ۲۴       | ۱۲      | جمعه علم      | ۵    | ۱۰     | ۱۴      | ۲        | سه شنبه جلال  |      |      |
| ۱۶  | ۲۱      | ۲۵       | ۱۳      | شنبه اقدار    | ۶    | ۱۱     | ۱۵      | ۳        | چهارشنبه جمال |      |      |
| ۱۷  | ۲۲      | ۲۶       | ۱۴      | یکشنبه قول    | ۷    | ۱۲     | ۱۶      | ۴        | پنجشنبه عظمه  |      |      |
| ۱۸  | ۲۳      | ۲۷       | ۱۵      | دوشنبه امسک   | ۸    | ۱۳     | ۱۷      | ۵        | جمعه سور      |      |      |
| ۱۹  | ۲۴      | ۲۸       | ۱۶      | سه شنبه شرف   | ۹    | ۱۴     | ۱۸      | ۶        | شنبه رحمة     |      |      |
| ۲۰  | ۲۵      | ۲۹       | ۱۷      | چهارشنبه مسلط | ۱۰   | ۱۵     | ۱۹      | ۷        | یکشنبه اکلام  |      |      |
| ۲۱  | ۲۶      | ۳۰       | ۱۸      | پنجشنبه مملک  | ۱۱   | ۱۶     | ۲۰      | ۸        | دوشنبه کمال   |      |      |
| ۲۲  | ۲۷      | آذر      | ۱۹      | جمعه علاء     | ۱۲   | ۱۷     | ۲۱      | ۹        | شنبه اسماء    |      |      |
|   |         |          |         |               | ۱۳   | ۱۸     | ۲۲      | ۱۰       | چهارشنبه غرة  |      |      |

# لکھن امر فرمانی و ریاست کمال

شماره ۲۳

بررسی آقای فیضی

می بازند خاصیت ممتاز ما صول تشکیلات بهائی علم  
تشریک مساعی است و وسائلی میباشد که علما و  
علماء انسان را بمقام عالمی تراز اخلاق و صفات حسنی  
از تقامی بخشد در تصادفات و انقلابات و نشویشها  
تعصباتی و فرقه شریعت بهائی بیطرف بوده و  
با کمال صمیمت اساسهای راطن مینماید که این  
اختلافات منجر بصلح واشتی گردید در روایت  
حکومات و ارتباط بین المللی دیانت بهائی ابدا  
داخل مقاصد سیاسی اتهانگشته و جمیع حکومتها  
مطیع و مقاد میباشد البته متفرقین و متفقین  
این نکتمرا از نظر محققون یکنند که حضرت بهاء اللہ  
یگانه پیامبر الہیست که اطاعت حکومت عادله را  
جز اول امر روحانیه مسلمه خود قرارداده است .  
در این قاله مختصروی سخن فقط پانفوosi است  
که مومن بدین امر گفته اند و قصد عده از نگارش  
این سطور است که احبابی شتریا اساسهای متین  
این موسسات اشنا گردند . تاموقیمه شخص  
اذعان برحقانیت ننمود و موصول عالیه روحانیت  
این دیانت پی نبرد و از روی صمیمت واقع  
و اعشقانه حاضر برای خدمت و تشریک مساعی  
نشد . جنبه تشکیلات امری برایش چندان معنی  
و جلوه ندارد . در زمان صعود حضرت عبد البه  
تشکیلات امری کامل ترین گشته ولی تاسیس  
کامل اینسته بود این وظیفه عده راحضرت عبد البه  
ایجاد شد مبنی علیه علیا روابط جسم و فرج را ظاهر  
بر عهده حضرت شوی افندی گذاردند که بست

تا بحال رسم چنین بود که مظہر تشکیلات دراین  
علت قطع عالم روحانیه بوده یعنی هر وقت تشکیلات  
در دیانتها پا بعرضه وجود میگذاشتند سرچشمی  
حقیقت روحانیت و صفات جریان بازنگرانده و تا سیاست  
و ادارات جانشین دیانت گشته با انکد رهبر شریعتی  
اساس تشکیلات چنان بود که آن گردند تا حقیقت  
روحانیت و خلوص عقیدت بتوسط انها بکار آفتد  
موجب منافع کثیره شوند ولی متأسفانه رهبر و زری  
ان راوسیله انشعاب بمذاهب قرارداده و چنان  
مختلف میشند که فکر گزینیشند بین اتهان روابط اساسی  
صلح واشتی ایجاد کرد . شارع هیچ دیانت اصول  
وقوانینی که کارگاه تشکیلات را اداره نماید مصروف  
سوگدا بیان نفرمود ولی دراین عصر حاضرداشتن  
چنین قواعد و تعالیمی ازلوام ضروریه بشمار میرفت  
در دیانت بهائی اصول تشکیلات عالم بتوسط  
حضرت بهاء اللہ بیان و در مکاتیب حضرت عبد البه  
و مخصوصا در الواح و صایات بین و تشریح گشته  
مقصد اولیه این تشکیلات ایجاد اتحاد حقیقی  
دائی درین اجناس و نژادها و طبقات و خصائص  
عادات موروثیه متعدد انسانیست . یعنی دقیقت  
کامل در تشکیلات عالم گیر بهائی و از روی انتساب  
تحقیق دریار موصول و موادان بهزکر میرهن و  
مشهد و خواهد ساخت کتابچه حد کمالی ایشان  
تشکیلات متناسب بارق تعالیم حضرت بهاء اللہ  
ایجاد شد مبنی علیه علیا روابط جسم و فرج را ظاهر  
بر عهده حضرت شوی افندی گذاردند که بست

## سال اول

### آهنت بدیع

شماره هکده هم

میزان اعظم سلطوقدرت بهائی در تشکیلات امنی خدمت و فدایکاری شخص است در ضمن داشتن قوه و حکمت میتوان بدین مقصد اصلی واضحابن برد و چون درالواح و آثار مضیئه حضرت عبد البهاء تعمق نتایج واهمیت و چگونگی امور روزاتی افس اعضاً محفل روحانی را بدانیم بکیفیت حقيقة و مقصود واقعی بین خواهیم برد مجتمع محلی که شامل افراد رجال ونساء میباشد و در جمیع امور مربوطه همد و شر بوده تشریک مساعی مینمایند حلقة متین محکم است که دائره عظیماً مردم رحول آن هستند و نمایندند. این مجتمع کوچک وقتی رسم انشناخته میشوند که عده مومنین بالغ و صاحب تعریف شان به نه نفر بازیاد تبریدند قبل ازان نیط باسم عده بهائیان بامبتدیان و داوطلبان امر شناخته میشوند وقتی میکوئیم (جامده) ابداً مقصود ایجاد مخالفت و مغایرتی نیست که گروه فلسفه و اقتصادیون در سابق تشکیل میدادند و افراد آن جامعه را در طرز زندگانی مخایرا فراد و ساخته خارج میساختند جامعه بهائی اتحاد محبت و توکل تام نسبت بحضرت بهاء اللہ تشکیل یافته و طرق عملیات و تشکیلات خود را برای پیشرفت مقاصد پاپیت واحد ساختند. جامعه بهائی از مأموریتی نهی و مطلقاً است مردگانه لامسخر بقدرتی وسیع و عمق نهاده شده که همچ روح خالص و قلب پاکیرا از خود خارج نمهداند درحالی که معلم دیگر ایواپسانرا اگرهم عقیده نداشتند

ولايت امر منصور وضعیت گشتمانی اعلامت حرف سخا ز دستورات ولی امرا لله مازواجهات دینی هر فرد بهائی است و این قدرت مطلقه که درست ولی امسرا کذارد شده کلام بولط منوط بطريق انجام احکام و تعالیم حضرت بهاء اللہ و عبد البهاء است مساعی متنوعها یکماز تشکیلات بین العللی بهائی برای پیشرفت این تعالیم و احکام مبدول میگردد تحریث مراقبت و دقت حضرت ولی امرا لله متعدد و متفق میگردند. برای کن مساعدت ولی امرا لله را مور متنوعه و تکالیف و فرانخر کثیره و وظائف پیشمار و مخصوصاً مجہت پیشرفت امر تبلیغ حضرت عبد البهاء مقرر داشته اند کمک مای برای مساعدت پعنوان ایادی امرا للمتعین گردند انتخاب ایادی امرا لله بعده ولی امرا لله است و آنها ازین خود نسخه نفرات تعیین مینمایند که تمام کلی با ولی امرداً و در پیشرفت امور کثیر ما فر مساعدت بینمایند و از روظا مسخفا وست که جانشین خود را معمین نماید و این تعیین بایستی بتصویب هیئت نه نفری ایادی امرا لله برسد. از خصال عمر پر جستمائیں پهائی است که اصول تشکیلات و قوانین و امور مربوطه باز زندگانی افراد مومنین را در بر نگه دارد و محل و در هر جامعه بهائی که زست کنند ترقی داده و در فرد فرد ایها خصائی پسندیده ایجاد نموده موجهات نشانی روسی و اخلاقی را پیشداد معرفتی و این فرقی و تعالی افراد در عین حال قدر رفیقان عده معدود یکه بواسطه انتخاب یا تعیین مصادره قدرت مینمایند تقلیل نمیدهد.

و مجالس و مشاور و رفیق و مصاحب صمیع و اتفاق  
گردند و صمیعیت را برا ماس محبت عمومی قرارداده  
امتیازات قدیعه وجود آنهای مدیده را بالکل محو  
و نرام شر نمائیم . برای گذشت از چنین امتحان  
سخت و سرمهه پرورد ورنجی پادشاهی عالیه  
مقرر گشته درست دقت فرمائید اگر صنایع و علم  
منظور شان جهان پشت نگرد کل غفیر ویسی  
نتیجه شوند و فلسفه اگر محدود باشد و سعت نظر  
که مقصد اصلیهاست ازان رخت بینند و سیاست  
و مذکوب اگر احتیاجات عمومی عالم انسانی را فرعی  
نماید هرگز هرام و اتفاقی و مقصد حقیقی خود نداشته  
نمیشوند . طبیعت انسانی انتظار که باید عنوز  
شناخته شده زیرا تابحال در فکر و احساس و اخلاق  
محدود و مخصوص بود ما یعنی نفس محدود و دست موجب  
و موجد قوانین انسباب و تحریم است ولی عشق  
و توکل بخدا و ند خوفرازائل میسازد و ازاله ترس  
از قلب قوارانه وجود بظهور میرساند و چون  
افراد با عشق و محبت روحانیه با سایرین معاشر  
گردند انان قوایا غتر از امد و بروزات عجیب بمنصه  
ظهور خواهد رسید در این عصر جامعه بهائی بهتر  
 محل تجزیه روحانی انسانی است البته جریان  
این تغییر و تبدیل در این ادبیات طفی است ولی  
رفتار فته تو اجمع شده تعرک ریافت و چون افراد  
پی بقوای مکونه روحانیه خود بردند کل وحدت  
عالی انسانی بسرعت شکلته میشود . در محل  
بهائیکه جامعه کوچه است و نسبت بمحاجا مع  
شهرهای پر زنگ و رحمیت ضعیف میباشد  
(بنده در صفحه ۱۱۵)

سال اول  
با شند عمل پریوی دیگران میبندند و اگرهم نکرشان  
چنین نباشد رسماً سایرین را بخود راه نمیدهند  
ولی دیانت بهائی در همارا بروجه جمیع ارواح خا  
مفتوح داشته و عمر را در راغوش خود بکمال محبت  
میپذیرد در هرجمیت یکنفع طریقه حدود و امتیاز  
مرسم است در دیانت این حدود بواسطه اسناد  
سایی تاریخی گذارده میشود . در سیاست افرق  
واحزا بیند . در اقتصاد تسلط دو فرقه و دو رعلم و  
صنایع منوط بتربیت مخصوص باعلیات ویا استعداد  
میباشد در تمام این مواضع هرچه انتخاب محدود  
نریا شد احزاب قویتر گردند ولی چنین وضعیتی  
ابدا در دنیا بهائی موجود نیست ولی با وجود  
این امراضه با ان رونق و تکامل در خصوص  
عده پیروان نموده ریجی دارد هر لزم عادت بجدا  
و انسباب در جمیع امور ازین و تمام قوانین این  
قرارداد عالی مصوبه قسمتهای مهم و موسسین این  
بندانها میباشد . دخول در دیانت بهائی یعنده  
پشت پازدن و رها کردن این عادات و قیودات و  
البته یکمرتبه ترک جمیع این حالات و گفایات را  
نمودن و عده چیز را بکار گذاشت کارست بسیار  
دشوار و برای واردین و مبتدیان امتحانیست بخست  
و مرحله ایست پر رنج زیرا ان حس شخصیت و خود  
خواهی روی و میشود با عشق و محبت عمومی علماء  
بایستی . اشخاص بیسواند معاشر گردند اغیانی  
با فکر ایامیزند سفید ها با سیاه ها و متصوفه و  
ادبا عیسویها با یهودیها و زرده شنیهمها با مسلمانان  
کل با ۱۰۰ جمیع قیودند یعنده ریخته باعث معا

از کتاب عالم بهائی  
قلم و قلم فرنزی

ترجمه اقا  
بوقا قاسم فیضی

# مسرگار الدین سلا نظر

بهائی شد مبود که میگفت (این دیانت حیاتی است که بر شالوده اعمال بنا کشته بصرف قول نیست همین شخصان کتابجه را برای کورها با ترتیب (برای) بیان اسپرانتو ترجمه نموده است یک نسخه ازان را برای هر یک از مشترکین مجلات مختلفی که انتشار می‌هد فرستاد و شماره بسیاری ازان را برای دکترا خرد برای ها ارسال داشت.

علاوه بر اینکه درالسن مختلفه استاد است این شخص بزرگوار مدیر موسیس چند مجله است این مجلات نشان میدهد که چقدر را ویرای عال انسانی خدمت میکند یکنفر برایش مطالب را میخواند و اکار خود را بتجام عدد را داره ا شر سه نفر کارگرد ارد که دو نفر کورند و یکنفر بینا.

یک از مجلات شر در ۹۵ نسخه چاپ میشود و عنوانش مجله هفتگی کورها است او نفسه تمام مطالبران انتخاب میکند ویرای این مجله مینویسد بیاندازه مسروپود که میس هلن کلراز تعالیم بهائی اطلاع یافتم است و با کمال سرت کتب بهائی که پنجمین (برای) نشریانه دریافت و مطالعه مینماید. مجله دیگری بیان سوئی انتشاری که دیگران از ترا برای سایر ازادی انکار تشریح مینماید عده مشترکین آن ۲۶۵ نفر میباشد مجله هفتگی دیگری دارد که بیان اسپرانتو منتشر میشود مجله دیگری هزار خوا نند دارد و یک روزنامه سوئی پرای کورها چاپ میگند و در روز مجله دیگری بطبع

در مدت اقامت در شهر استه کلام بمقابلات پر قیمت و غیرمنتظر و ملواز سرور میس مارثا روت مبلغه شهریه ناطقه از بیان نائل شدیم وایشان وسیله شدن داده بدبیداری از توابع ادبی انکشور موفق گشتم چون این مرداده اقدامات بسیاری برای رفاه و سعادت نایینیان نموده است میر روت بخوبی میدانست که با اود رسیاری از عقاید واراء سهیم و شریک میبودیم بنا براین در ساعت معین ایشان و خانم محترم شان برای ملاقات مایمیمان خانه امده بود. اگر دراین مختصراً تواضع جسمانی این مرد بزرگ ذکر نمیشود برای نشان دادن قدرت و سلطه روحانی ایشانست که در خدمات و اقدامات عظیمه خسود نسبت بجامعه بشری بکار میبرد این مرد پکیز از قوه بینائی محروم است و از هر دوست افليع و یگتفه دیگران بکنم ما نیعنی مخصوص گوشه میدهد چون زبان انگلیس نمیدانست اسپرانتو سیله صحبت ماشد مطالعه همچنان میگفتیم و از بشوه هر چیز تلقین میکرد خانم نیز نزد یک است بکلی از بینا محروم گردید مستر میلاند رشنر زبان بخوبی میداد و با کمال تواضع بانگلیزی جواب مطالب مارا میداد معلوم است که صحبت مادری هارمه دیانت بهائی بسیس مارثا روت کتابچه ای دریارد دیانت بهائی برای اون فرستاده و بدین پسیله درمانوچت برای اولین مرتبه مانوس یا مطالب این امر گشتم است. بقدیمی بواسطه روح تعالیم و اصول مجذوب دید

سال اول

## آهینگ پدیده

شماره هفدهم

پرساند . این مرد عجیب سه مجله دیگر زیسته ای  
بهائی اطلاع آبند را یافته بود که کاملاً با خاطر  
اسپانیولی و ایرلندی و لغایتی نشتر میداد و علاوه  
بر زید اینها مجلهایست مخصوص مردم ایلان که بزیان  
سوئدی با ترتیب (برای) نابیناپان اثربود را میبخشد با  
کمال شعف بایشان قول داد یم که بزودی نتایج  
مساعی لجه جدید محفل ملی امنیکارا بنیام  
(الجهه انتشار کتب بزیان برای) آمشان ارسال  
خواهیم داشت و با وکیلیم که شرح این ملاقات  
در مجله بهائی درج خواهد شد این مرد توائی  
در رانتهای این ملاقات پرتابی را قای محتم ابراز  
بالبختی مملو از مستر جواب داد (چیزی در راه  
من نتویمید — شخص ابتداء اهمیت ندارد کار  
کردند که خیلی مایل و شایقند پیشتر راجح ب تعالیم  
است که قابل اهمیت و توجه میباشد).

(۱) برای ترتیبی است که کاغذ را با سکال متوجه سوراخ مینماید و هر شکلی نمونه یکی از حروف می  
باشد که چون پهلوی یکدیگر قرار گرفت کلمات و هیارات تشکیل میشود و این ترتیب برای کورها است  
که بالنگشت برآمدگیهای روی کاغذ را احیا نمیکرد که کلمات را میخوانند . هر زیانی بر جای مخصوصی

(حضرت عبد البهای رامیکا )

[اقلم دکتر فرمایان بغدادی]

شبیکه حضرت عبد البهای خواستند از احبابی واشنگتن خدا احافی نمودند و فرد اعزام گردند فرمودند  
چقد رمیل داشتم که کی از قالیچمه هایم هم را بسود و پریس مجمع صلح عمومی یاد کار میدادم هر کس عرض کرد که  
یکشیوه معکن نیست کسی بنیشورک رفته مراجعت کند زیرا بعد از ساعت ده بنا است حرکت کیم بعد هیکل  
مبارک موجه این بعد گشته فرمودند هاتوجه میگوشی عرض کردم فریان محض خاطر حضرت مولی از افاده  
بهیج امری بیم ندانم فی الفور گلید اطا قرابین مرحمت کرد و فرمودند بروند را طلاق من یک قالیچه بیا ورخد  
پنهان پنهان است . از انجا كالسکما کی کرایه کردند تا بایستی از مریدم وقتی وارد شد فرمیدند ما شین سفری هم را  
نیشورک موجود نیست ولی یک ما شین باری همان نوشت حرکت کرد فی الفور بایشند و بند متفاوه داشتم بسرعت  
د ویدند ستمرا باما نین رسانیدم ما شین بکمال سرعت حرکت میکرد ولن بجهنم حمود خود را با لاکسیده و  
الحمد لله که اتفاقی نیفتادنیس زنان بود که میزامد وین اعتراض کرد گفت دایستگاه دیگراید پیاده  
بسوی دست در جیب بزده کارت شخص خود را با واراند اد مکتم کار فوتی داشتم وقتی کارت را دید گفت  
د اشداد کتره استید عین ندارد خوشبختانه از من دیگر پیشیزید که کار فوتی چموده . د بعد از نصف شب  
با طلاق حضرت عبد البهای رسیدم و خادم اطا قرابید از کرد و هر چهارما صراحت کرد که کمد قیقا می ستراحت کرد  
و چیزی تناول نمایم قبول نکرد میک قالیچه قیمت انتخاب و معجله خود را بایستگاه را آهن رسانیدم ولین  
ترن صبح را موارشد م ساعت مصیح بنزد یکی در راه رسید و مکامت پیشتر قلت ندانشتم وازد ریا چه تاحصل  
اقامت حضرت عبد البهای خیلی را بسود هر چهار طلاق نکامله کرد و رشکنیدند با لاخرومیست رسید چون غلام  
بیست پیاده شد که کیسه های پستی را تحویل داده بپاکنند را کنکرید اد اخی كالسکما وشد وقتی برگشت و  
مرا انجاد یید خود را کنکرید مولن خیلی لحظه سخت و مفعیت باریکی بوده با وکتم من بند حضرت عبد البهای  
اندست ما اورا سلطان روحانی خود رسید اینم و این قالیچه ایاد بیم کنکرید مرتب خطاوی نشد میشید همچنان که  
اچنانچه بخلاف قانون میدانید و میخواهید مرتب خطاوی نشد میشید همچنان که بیها را خود بدست گرفته  
خود کالسکه را راند و میم اگرچه میخواهی تردد رئیس است رفته اجاز میکرد و بایه سیان مراتب را بکود رهحال من  
ایستی زود بروم چند رخوس حال شدم وقتی اصرد که تعیین ندارد شطر را با خود هم رامیمیرم درست موقعيتی  
رسیدم که دست رئیس مجمع صلح عمومی داشت مبارک حضرت عبد البهای بیو و میخواستند وداع کند و  
این گند مخصوصی را بجهنم اکریستیم و میم مجمع صلح عمومی مرحمت نسود ند کساد کارنگاه دارد بمحضر اینکه  
آن شخر نگاهش بقالیچه افتخار گفت جقد رعیت این قالیچه یکشتم ماین قالیچه کاملاً شیوه این داشتم  
واتش رکفت و خاتم من خیلی معرفون بود از این عنایتی هر دو میان خیلی مسرور و منتظرم

شماره هند هم

آهنه بداع

سال اول

(مشکین قلم)

بود و قرن بیعتیل در محبت الله لازمه نعمتی گذشت

(واز جمله مهاجرین و مجاورین و مسجونین

واز هر عزیزی چشم پوشید راحت و سایر

خطاط شهیر میر عاد ثانی حضرت مشکین قلم

نخواست

است ۰۰۰ در

ثروت والا يثر

ایران سرور

نجست بایسن

خطاطان بو

جهان تفیدی

و معروف در زن

نداشت و شب

بزرگان در طهر

وروز خویش را

در زند و ز راو

برتبتیل و

امناه مکانت

تضرع میگماشت

شت

همشه بشوشت

مخصوم دا

بود و در جوشن و

وینیان موصوی

خرد و شر

گذاشت و در

محبت مجسم

لام شهر

بود دروح صور

مزوبم بود

در صدق

رجیسیع

و خلوص

خطاطان

بینظیر

حیران از

بسد

مهارت قلم

و در صبر و

اویرا در

سکون

جمع خطوط

بیشنیل

ماهربو

بکلس فانی

و در کمالات

سود و

نجی باهر

بنفس

جامع فنائل

بود و جمع خصائی نومن و بوقن و مطمئن و

منقطع بود بسیار خوش مشرب و قیمین سخن و

اخلاق مانند بوستان و گلشن بدم بن نظریز

تذكرة الوفاء

خرای از دیار معلویات امری خود از کش

آنها بخانه طلب استفاده فرمائید

آنها بخانه طلب استفاده فرمائید



بنفس رحمانی باقی (نقل از کتاب

آنها بخانه طلب استفاده فرمائید

سال اول

قصیده ذیل از جناب نیرسده است :

گرچه ناتوان باشد هزاران جان مرا

نهنگ باشد گرنباشد قابل جانان مرا

تاشدم در کشور جان اشنای کوی او

صحبت بیگانگان بر دل بود سوهان مرا

طره اشته وموی پریشانش مدام

گه زغم دارد پریشان گاه سرگردان مرا

مشق اوجوگان ول جون گوی در میدان

در چندین میدان خوش است این گوئی ایں

چونکه میل ان کمان ابرواست برآزار من

خوش بود بر دید ما ز تیر قضا مگان مرا

ایک گفتی جای در پر اند باشد گنج را

کنزمهر اوست مخزون در دل و سران مرا

اینقد ریگد شته از سراب در دریای عشق

که بود از قطره کمتر لجه و عسان مرا

نیست در دل خوف و بیم از کید شیطان

زانکه برا هر یمان بخند ظفریزدان مرا

سجن عکات اقام عیش رحمانی نمده

گرد شرد و ران در افکده است در ایران مرا

چو عرایات ریانی کتاب عهد دان

جان گروکانست بران عهد وان پیمان مرا

بعد سلطان قدم معبد غصن اعظم است

بپرضاي او عبادت نیست جزع صیان مرا

حب او ر د نعیم د لگشایم در جهیم

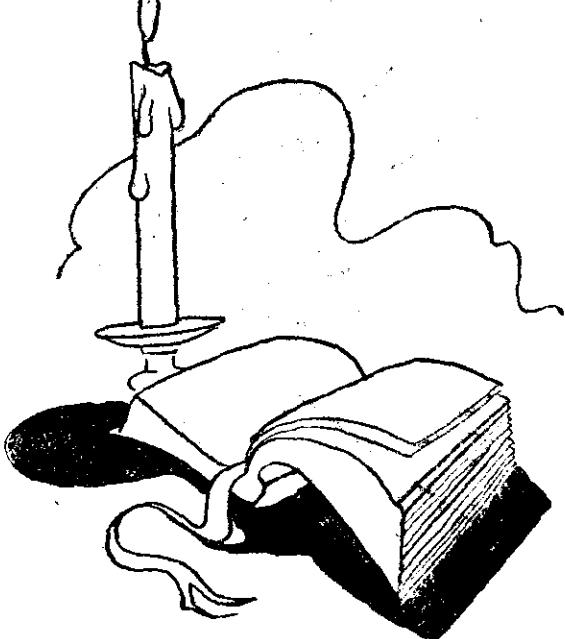
بر او سازد بهشتستان همه نیران مرا

بی حضور انورش کلشن مراجون گلخن است

بی حريم اقد سر د و ز بود رضوان مرا

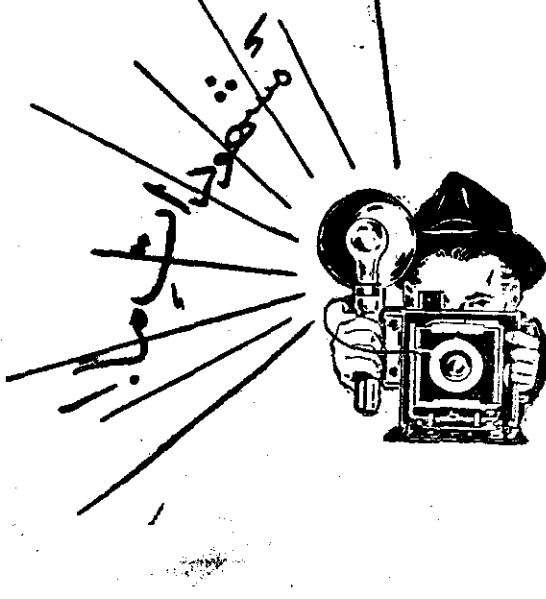
شماره هفدهم

آهنگ بدیع



خواستم برای یگاه بندگان شر پی بستم  
 تا ابد آن گشت حیرت ماند بر دندان مرا  
 یافتم از دفتر توحید شراثار احمد  
 گشت این پرهان قاطع قاطع بر هان مرا  
 تا ابد دیگر نرایم نام جنت بنزیان  
 گرد چد برد و زخ ان سلطان جان فرمائی  
 ای خدگش عشق شوهم درد و هم درمان من  
 وای سرشک هجر شوهم زخم و هم درمان  
 خسروا شاهزاد پواذ والجلال از کسرم  
 گاهگاهی یک نظر کن از ره احسان من  
 تو سلیمانی که دریافت بود در استین  
 من همان مورم که باشد شبینی طومن ام  
 تو شهنشاهی که خورشیدت بود در استان  
 من کمین عبدم که باشد دره کیوان مرا  
 نیز راتاد ستم لزد امان قریش کوتاه است  
 زاب دیده حضرت دریا بود دامان من  
 (استخراج از تذکره شعرای قمی اول بهائی  
 تالیف جناب نعمت الله دکائی بیضائی) (۹)

سال اول



### آهنگ بدیع

شماره هفدهم  
استاد محمدعلی سلما نی و چند ریاضی منتخب از  
شعرای مختلفه فراست شد . سپس آقای مهندس  
شهیدزاده بایراد نطق خود راجع بسرگذشت  
زمین پرداختند . در این سخنرانی فرضیات  
علم راجع به چگونگی پیدایش زمین واد وارچهار  
گانه ای و خطا ید مریوطه به پیدایش حیات بطریز  
جالب توجهی تشريح شد . سپس توضیحاتی  
درباره قرارداد اجتماعی داده شد و ستوالی  
که راجع به تغیر قنیح رسیده بود جواب داده شد  
جلسه اینده انجمن روز جمعه ۱۷ آبان ساعت  
۱۵۰ تشكیل شده موضوع نطق وادیسو  
اکتیویته است .

جمع جوانان بهائی طهران

اخیراً کمیسیون مجمع جوانان بهائی طهران بمنظور  
توسعه و پیشرفت مجمع و تشویق جوانان  
بعضیوت آن اقدام پنهانی پروگرام برای  
جلسات منعقده خود در شهرالقدر ۱۰۳  
نموده است و برای هر نوزده روزان مواد مفید  
و جالب توجهی تعیین کرده است و  
بقرار اطلاع در نظردارد هر نوزده روزیکار پروگرام  
های ماهی اینده را تهییه و توزیع  
نماید . این پروگرام که در شب ۱۳ آبانماه  
۱۲۲۵ بین حاضرین مجمع توزیع گردید  
شامل مواد مفید و مفید است که  
دانستن آن برای عموم جوانان بهائی لازم  
است . این اقدام کمیسیون مجمع شایسته  
(۱۰) تقدیر و تحسین است و امید است که بسا

(( طلیعه )) نشریه جوانان بهائی شیراز

آخر اشاره ۱۹ نشریه طلیعه که توسط لجنه  
جوانان بهائی شیراز منتشر میشود با این کمیسیون  
واصل گردیده است این مجله که مدت پچهار  
سال است بهمت جوانان عزیز شیراز انتشار می  
باشد و از این شماره با تصاویر زیبا وارد د وره جدید  
خود میگردد بنویس خود مفید و جالب توجه است  
ما این موفقیت بزرگ را بجهانان بهائی شیراز  
تهنیت کننده امیدوارم روزی روزی ترقی و توسعه  
این مشروع جلیل بیفزایند . ( آهنگ بدیع )  
انجمن سخن

اولین جلسه انجمن سخن در سال تشكیلاتی  
جدید روز جمعه ۲۶ مهر در سالن حظیرفالقلعه  
تشکیل شد . پس از تلاوت مناجات ناظم جلسه  
نذر کراتی راجع به هدف پروگرام انجمن در سال  
جدید بیان نمودند . یکی از غزلیات جنساب

سال اول

اقدامات آیینه روز توسعه و پیشرفت این مشروع  
جلبیل افروزه گردید . عالم اعضا مجمع را  
پشتک د راینقبیل مجتمع و کفرانس هادع است  
مینماییم .

شماره هفدهم  
ویرازنده حضرت بہاالله که دارای قلبی قوی و  
فکری بلند بود نهایت تأثیر ناصل . به  
سبب حیات بی آلایش و خدمات در مراحل  
اولیه انتشار امر و شرک تاریخی در

تأسیس مدرسه تابستانیه مزاوارانست  
که در زمانه نفوی پرجسته منین اخیره  
بهائیان امریکا و تاناد ( نقل از مجله اخبار  
اموالهی فراگرد .

خدمات عالیه اثر  
مورد تحسین ملاه اعلی  
است همسرو صاحب  
شجیع ایشان را بحواطف  
قابلیه این عبد اطمینان  
که تکید .

مقتضی است احتفال  
مختموص در مشرق الاذکار  
برای تجلیل خدمات  
فنان پذیرا و منحدر نمائید .  
( امناء مبارک )

نمایشگاه هنرهای زیبا  
بطوریکه در شماره ساق

اطلاع دادیم کمیسیون

هنرهای زیبا اقدام پنهانیه نمایشگاهی نصود .  
که قرار یود پانزدهم آبانماه افتتاح یابد اینکه  
اطلاع میرسد که افتتاح آن برای اول آذر رتاخیر

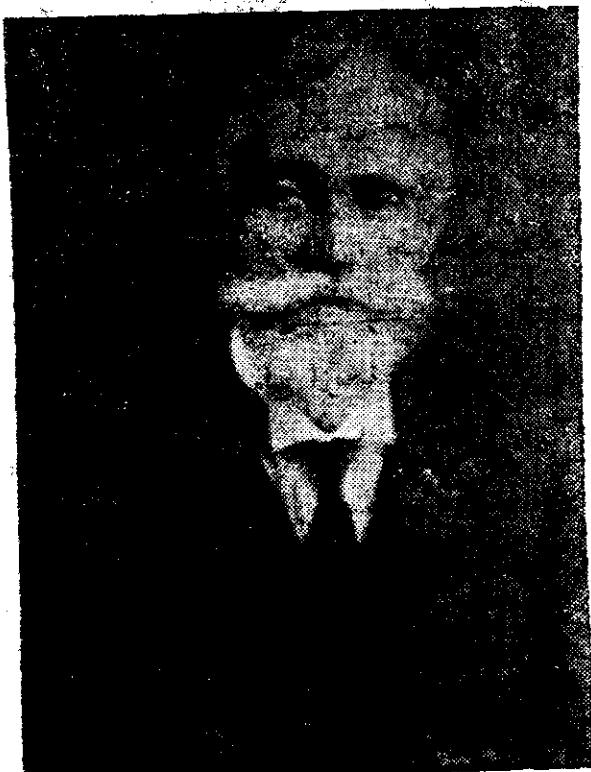
افتتاح است . لهدامشایسته است که اهل

از صعود جناب ( جان بوش ) خادم محبوب ( ۱۱ )  
جهة نمایشگاه مزبور ارسال دارند .

آنکه بدیع

صورت تلغیرات منیع مبارک مونخ سی ام جولای  
سنه ۱۹۶۶ خطاب بمحفل مقدس روحانی ملی  
بهائیان امریکا و تاناد ( نقل از مجله اخبار  
اموالهی فراگرد .

آخر شماره ششم )



((جناب جسمان بسویش))

exalted services. Assure wife and  
valiant companion keep felt sympathy,  
advise hold special gathering temple tribute his imperishable memory.

( signed )

ضمون بیان مبارک بنارسی چنین است :

آن از صعود جناب ( جان بوش ) خادم محبوب

جهة نمایشگاه مزبور ارسال دارند .

سال اول

بنیه از شماره قبل :

یعنی بطورکلی در راه اتحاد پکنی  
از زدهای پرجستای جادی سک  
تعادلی که ضامن صلح پاند پسر  
داشته شد منظور از این تعادل این  
بود که پسون از تجارت گذشت چنین بسر

(۱۱)

آهنگ بدیع

شماره هند هم

قرن ۱۸ روسیه والمان و اتریش  
له استاراسه مرتبه تقسیم کردند  
تاسهم سه دولت بهتر موانعه  
یابد صحیح است که اصل مواف  
را حفظ کردن دولتی تقسیم له استان  
خود که بزرگی بود که اروپا را داشت

یکنون سرگم کرد چه نمیتوان ملت را که  
بدون شک روزی بدیگران تعهدی خواهد کرد و  
حقوق مایین را زیر باخواهد گذاشت برای اینکه  
از اینحالات قبل جلوگیری شود و علاج واقعی قابل  
از قوی کند رئیم تعادل قوارا ایجاد کردند که  
بقول پروفسور نه کامن فرانسوی بهترین عالی  
ترین مظاهر اینحالات معاشه و سنتالی بود .  
این تعادل که از نمیکند قدرت جلوگیری میکرد  
چنانچه دانشمندان درباره آن صحبت میدارند  
از اینشرتیری بسیار جالب توجه بود ولی در عمل  
چندانکه باید و شاید ایجاد اطمینان نمیکرد چه  
که واضح است کماگراموزد رکشور چون در برادریت  
د راغویش هم کند ممکن است فرد اسیاست رنگی  
د یک خود نمیکرد و شفناکی تشنگ بخون یکدیگر  
شوند و راینهالتس تعادل فوانا پایدار ترین و  
خدلرنا کترین صورت خواهد بود و ممکن است با  
یک اختلاف کوچک که ترازوی قدرتی بر جمیع  
بچرید و صلح را زیمان پیرد عیب دوی که پراین  
تعادل مردند مخالفت آن با اخلاق بود پروفسور  
رنه کامن در مقابله ایکه بحث از امکان تأسیس یک  
سازمان بین المللی مینماید مینویسد وقتی در



سال اول

## آشنگ بدیع

شماره هند هم

گردد قرارداد دهم در خصوص قوانین و رسماً مقررات  
جنگهای پری بود و قرارداد سوم موید قرارداد ۲۲  
اوت ۱۸۶۴ بود که در ریتو تنظیم یافته بود و مخصوصاً  
رعایت کلیه مقررات جنگهای بحری را واجب و ضروری  
دانست بر جست تصریف قسمتهای این قرارداد این  
بود که دول متعهد گردیدند که تامد پنج سال  
البرتاب گلوه و خمباره و مواد محترقه از طریق  
وسائل نظامی خود داری نمایند همچنین قبول  
نمودند که گلوه و خمباره های مسمم بکار نبرند و در  
قسمت قرارداد سوم ملزم گشتند که از استعمال  
گلوه هاییک درین متلاشی میگردند یا مسدود شوند  
است جدا خود داری نمایند - جزء اول -  
انگلستان که بایکی از این سه قرارداد موافق  
نمودند دول سایر قبولي قرارداد هاران نمودند  
بالاخره این کفرانس در جامعه اخ خود ارزوهای  
خود را نیز مذکور داشت و ذکر گردید که مقرراتی برای  
حقوق و تکالیف دول بیطرف تنظیم نمایند و مختص  
اموال خصوصی را در جنگ بحری تامین کنند و  
و ترتیب گلوه باران نمودند بنادر و شهرها را بسیله  
قوای بحری مشخص سازند .

کفرانس دهم لاشه - کفرانس دهم لاشه در ۱۵  
ژوئن ۱۹۰۷ بنابر دعوت مستر روزولت رئیس  
جمهور آن زمینی در شهر لاشه تشکیل گردید و ۴۴  
دولت دران شرک نمودند این کفرانس تا ۱۸  
اکتبر هفتم سال ادامه داشت مطالیکه درای  
جلسات موردن شور و مذاکره فراگرفت در اطراف حکمت  
اعلام قوانین و رسماً جنگی ترتیب اغاز جنگ و مانند

و همنوائی جهان شادی کنند و یا هی بصلح وصفاً  
پگرد ولی افسوس که از این کسرتها جز اصواتی  
دلخراش و غممه ای جان سوزش نمیشد باری در  
این طرق سال ۱۹۱۱ ابیش امد و گنگراول صلح  
لاهه تشکیل شد و گنگه دهم نیز در ۱۹۰۷ تشکیل  
گردید .

اولین کفرانس صلح لاشه - این کفرانس در نه  
ژوئیه ۱۹۱۱ بنابر دعوت نیکلای دهم امپراطور روس  
منعقد گردید و تا ۹ ژوئیه همان سال جلسات خود  
را ادامه میداد منظور از اعقاب جلسات تا همین  
صلح و سلام بین دول بود مخصوصاً نظران جمیع  
این بود که مناقشات بین المللی را از طریق مذاکره  
رفع نمایند تا این طلاقی صلح میگردد و مخصوصاً مجباً  
تقلیل تجهیزات نظامی افراد نمایند تایید یعنی  
وسیله بود جه دول تقلیل یابد و از سبیعت کامته  
شود و بیشتر بمحبت و دوستی افزوده گردد دراین  
کفرانس ۲۷ دولت شرک نمودند و اسامی برنامه  
آن را میگیری و توجه بسیه موضوع بود :

۱ - تحديد و تقلیل بودجه نظام ۲ - تنظیم  
قوانین جنگی ۳ - تهییه و تدبیر قوانینی که در  
هنگام ایجاد مناقشات حل اختلافات بطریق  
مالیت امیزاجام گیرد و از جنگ جلوگیری شود  
پس از مذاکرات طولانی نتیجاییکه از بحث دراین  
همه مطلب حاصل شد سه اعلام میه و چند ارزیو د .

قرارداد اول در خصوص حل مناقشات از طریق  
مذاکرات بین دول بود و نرم اجتناب از جنگ را  
تا کید مینمود تا اختلافات بطور مصالحت امیز جمل

## سال اول

### آهنگ بدیع

شماره هفدهم

شمارهای بالکان را ولکان نمود.

اری در این طریق بود که جنگ بین اسلو اول چون عصری خشمگین مولود صلح و سلام را زجهان برپود و جهانیان را بدرد والی شدید گرفتار کرد که بفرموده حضرت ولی امرالله آرکان هیئت اجتماعیه متزلزل شد و سیل بلا بر عالمیان منحدر گشت (لیح قرن) با تمام این عدم موفقیت‌ها چون بدقیقت در اوراق تاریخ قرن نوزده ترجمه کنیم مشاهده خواهیم کرد که قدمهای سریعی در راه استرنا سیونالیسم برداشته شد و وسائل نزدیکی ملل و اقوام مختلفه بیکدیگر فراهم امد . بسط روابط اقتصادی و تزیید کارخانجات صنعتی ایجاد احتیاجاتی کرد که دول مختلفها چون زنجیر بیکدیگر بترتیب نمود باری جنگ خونین بین امللی زلزله بارکان عالم انداخت و اشتر جنگ و جدال هر کاشانه صلح بین ایران نمود و هر ارزوی محبت و صفاتی را مبدل بیاس کرد چمنیکوست بیان مبارک حضرت عبد البهاء که در ایام ان جنگ عظیم در مقام مناجات می‌فرمایند «الله اکبر» تری قد اشتد الظالم البالک علی کل المالک و احترقت الافاق من نافرقة الناق و اشتعلت بیران الجدال و والقتال فی مشارق الارض و مغارب افالد ما مسفوكه و الاجسام مطروحه والرؤس مذبوحة على التراب فی میدان الجنان رب قدر طالت الحرب واشتد التکوب وتبدل كل معمور بمطمور» (لیح قرن)

سال ۱۱۸ در رسید و جنگ خاتمه پذیرفت ازشد تنفس و از جارح اصلماز خونیزی همه طالب صلح گشته و بیرای اولین مرتبه در جهان یک اتحاد از قبائل و دول مختلف موتعدده تأسیس شد و لک جامنه عظیم تشکیل گردید که ماتحت غنوان حاممه ملل بشرح آن می‌پرسد ازیم (ناتمام)

(بقیمازصفحه) ابتداء افراد بهائی بایستی بفرم خلاصه کلمه الهیه بین بزند و مان تمسک جویند و بعد خضوع و خشوع ثانیاً در رفقوس خوش بپروانند (باتعم

اینها بود متأسفانه نتایج حاصله از این کفرانسیس چندان رضایت بخشنود و دریسه مسئله اساسی وهم که عارت از محدودیت تشکیلات و مصنوعیت اموال خصوصی به رجنه بحری و حکمت اجیاری در مناقشات بود بسبب مخالفت دول اطریش و المان موقتفی بدست نیامد تنها نتیجه ایکمازین کفرانسیس حاصلشد ۲ اقرارداد و لک اعلامیه و چهار ارزیو د نهایتی نمایند کان دول و ملل رسید باید دا کمطاب مذکوره در این قراردادها واعلا میه د رضتیه دم از اهمیت قرارداد است و چندان اساسی وحیاتی نبود . چنانچه مشاهده گشت منظور اساسی ازکلیه این کفرانسها حل مسائل از طریق مذاکره بود ولی چون شرط اساسی که الفت حقیقی بین قلوب باشد موجود نبود ثمری از این مساجدات بست نمی‌امد و نتیجای حاصل نمی‌شود ول در حالیکه دم از صلح میزند بتنزید مواد حریبه مشغول بودند و هنگامیکه نمایند کان انهای برباد برادری و اتحاد میکردند با خذاع و توسعه وسائل قتاله می‌بردا ایا با چنین حالتی ابقاء صلح امکان پذیری نمود؟ حضرت عبد البهاء رصوت سلام علم می‌فرمایند :

اعاظم ربال راگان چنان بود که تجهیز جیشور و تزیید قوای حریبه سبب حفظ صلح و سلام است و صراحة بیان شده که نه چنین است این جیشور جراره لا بد روزی بیش از اید و این مواد ملتی بهی بـ روزی منفجر گرد و اندیجا منوط بشرارهایست که بفتحه شعله بافاق زند ولی از عدم اتساع افکار وکری ابصار این بیان اذعانه نمی‌شود تا انکه بفتحه

سال اول

ترجمه  
مقالاته  
میس مار  
نارو ت

آهنگ بدیع

(راجع بعیده)

# لو تولستوی

(نویسنده معروف روسی نسبت با امریکایی)

شماره هند هم

از کتاب  
عالیم بهائی  
جلد  
خامس

ندارد بُس جای نا سف است که شخصی  
ملئند تولستوی که تایین اندازه نسبت ب تعالیم  
حضرت عبدالبهاء تجید نمی‌نمود نتوانست موفق  
بیزار حضرت شرکرد "اقای بولقاکوف در ضمن  
مذاکره بمن گفت "اطلاع‌غیرا که تولستوی راجع  
بدیانت بهائی داشت فقط پرسیله کتب و ادبیات  
بهائی تحصیل نموده بود من خیال می‌کنم که  
معظم له باهیچیک از افراد بهائی شخصاً شناخت  
نداشت" در ماه مه ۱۹۰۳ "شنگامیکه ایزا بلا  
گرینوسکایا درام بزرگ معروف با هراد رلنونکرا  
(پایتخت ساپن روسیه) که در آنوقت بد  
من پطرزبورک معروف بود نشد ادا اولین دفعه  
تولستوی از امریکایی مطلع شد درام مزیرکه  
پنهان نوشته شده است تاریخ مشعشع جوانی  
معروف بباب مبشر امریکایی و اصحاب موسوم  
(بحرف حق) را شناسید هد و قایع مندرجه در  
آن در محیط ایران پعرفه ظهور رسیده است  
درام مزبور در ماه ژانویه ۱۹۰۴ اد ریکی ایزیکرین  
تئاترهای من پطرزبورک بمعرض نمایش گذاشت  
شد و مورد توجه عمیق واقع گردید بعضی از  
منتقدین تجید فوق العاده از نمایش مزبور نمودند  
مثل آنلید رشاعر که بعد از رام مزبور را بزبان المانی

ترجمه نمود گفته است :

در سنه ۱۹۲۷ هنگامیکه در ریک (چکوسلواکی)  
بودم با افای والنتین بولقاکوف منشی لشوتولستوی  
ملاقات نمودم مذکرات مفصلی راجع پتولستوی و  
رابطه او با امریکایی با عنم نمودم مدته بعد در مار  
د سامبر ۱۹۳۰ با خانم الکساندرا تولستوی کوچک  
ترین عجیب این نویسنده بزرگ روسی و صحب عالم  
انسانی ملاقات نمودم بمن گفت :  
انجه اقای بولقاکوف راجع بعلاته پدرم نسبت  
با امریکایی بشما گفته انسد صحیح است مشار اليه  
در طی چهار سال اخیر زندگی پدرم با ایشسان  
موانس و منشی وکاید ارموزی اليه بوده است  
در سال ۱۹۲۷ با خانم (ایزا بلا گرینوسکایا) از  
اکالی لنینگراد نیز مکاتبه داشتم واشانهم در  
خصوص تولستوی شرح برای من نگاشته اند در  
اثر محبت ایند وستان غیراست که من توانستم  
اطلاعات مندرجه در این مقاله را تحصیل کنم علاوه  
بران علاقه مخصوصیکبرای من نسبت بموضع  
مزبور حاصل شد وقتی بود که چند روز قبل ۳۱ ماه  
مه ۱۹۳۲ لهستان رئیس داشتگی  
کاتولیک رومانی ملاقات نمود مشار اليه در سنه  
۱۹۳۱ در حینا حضور حضرت عبدالبهاء شرف  
شد ماند حضرت عبدالبهاء باشان فرموده انسد  
که در اروپا نویسنده بزرگ مانند تولستوی وجود

سال اول

آهندگ بدیع

شماره هفدهم  
وسلیت من میباشد و عیشه این کتاب برای من  
ایجاد خورستندی و رفاه خاطر مینماید زیرا دلیل بر  
جسته و ممتاز است از توشی و ذکار مولده ملواز  
حیات روسیه . افای بولفاکوف بمر گفت تولستوی  
درام مزبورا باعلاقه مفرطی مطالعه نموده نامه  
بخانم گرینو سکایانگاشته از کتاب وی تقدیر و  
موقع داشت که نسبت ب تعالیم امر علاقه وارد است  
محضی دارد نامه مزبور مطبوعات روسیه منتشر  
گردید خانم گرینو سکایا راجع به مین نامه تولستوی  
که نزد مشارالیها محفوظ است بمن مراسله ای  
نوشته بود بعد از آن تولستوی رساله ایراکه افسای  
اراکویان راجع ببیقه اصحاب اولیه باب نوشته  
و مختصر شرحی راجع ب تعالیم دران دین کرا  
بود با نهایت دقیق مطالعه نمود .

منشی تولستوی بعن گفت تولستوی رساله  
مزبورا باید علاوه زیادی خوانده میپسیم  
نسخه انگلیسی از دوستان خود افای (بولا نژر)  
که در آنوقت مشغول نوشتن کتاب راجع بادیان  
مختلف بود ارسال و دران تاکید نمود که در کتاب  
جدید خود فصلی راجع به بیان این نمایمده  
ولی مع الاسف کتاب مزبور تا موقع نوت تولستوی  
مطبع نرسید و بعد که جنگ بین المللی پیش امد  
و کتاب فوق بهیچوجه بچاپ نرسید افای بولفاکو  
گفت : " تولستوی همواره روح و قلب امانت و متوجه  
نهضتهای عمومی مانند دیانت ببهائی که منظورو  
مقصود شر وحدت عالم انسانیست بود .

همچنین افای بولفاکوف اظهار داشت تولستوی

از شیخ پرده درام منظوم (باب) راجع باز به ایشان  
بیش از تحقیقات عیقانه علمی پروفسور ادوارد برون  
و گویندو علما و مورخین روسی کسب اطلاعات میشود  
کرد .

چون هرولد در رساله بزرگی راجع ب منظمه فسق  
طبع و نشر نمود لذا اما فقط از موضوع نعايش بحث  
خواهیم کرد کمتری میسی قبل از نمایش در صحنه مثل  
پسخانم گرینو سکایانگاشته اند از شهرت پس از  
کرده است . هرولد در ماه ژانویه ۱۹۴۴ چنین  
نویته است : " درام مزبور در ماه مه سنه گذشتیم  
یعنی سنه ۱۹۰۲ که نامناسبترین وقت بسیاری  
نشر یعنی کتاب بود منتشر گردید معبذ القسلام  
منقدین در تعریف و تمجید نویسنده کتاب در  
صفحات مجلات و مطبوعات بحرکت امد بعلاوه  
اشخاص منور الفکر ایرانی نیزنامه های ملواز  
تشکر مولن از ارسال داشتند . بالاتر از همه  
خوشحالی روحی ازیرا ایزابلا گرینو سکایانگاشته  
داد از اینکه درین اشخاصی که درام و سرا  
تقدیر و تمجید نموده اند مهترین ادبی معاصر  
روسی یعنی لئوتولستوی قرار گرفته بود : یکی از  
جريدة نگاران روسی افای ویسلیتکی که نماینده  
مطبوعات خارجه در لندن نیز بود خطابهای با  
در اطراف درام مزبور در لندن ایران نمود که بشکل  
رسالهای بزیان انگلیسی و فرانسه طبع و نشر گرده بود  
جمله ذیل را از خطابه مزبور رایجا نقل میکنیم :  
در میان احزان حاصله از جنگهای مخربه و باشناخت  
مهیب داخلی کتاب " باب " یکانه موجب مسیرت

سال اول

آهنهک پدر

شماره هفدهم  
 بایاندازمای شاد و سرورگردید که بلا فاصله دستور  
 ارزیابی راهنمایی وسازه وساعت مطالعه نامهای  
 بجزیان اسپرانتو مترجم داشت در آنوقت درسین  
 هفتاد سالگی بود زبانهای زیادی از قبیل روسی  
 انگلیسی، فرانسه‌القانی، ایطالیائی، عربی‌بری  
 یونانی، لاتین، میدانست من چنین حس میکشم  
 که تولستوی روح‌آسمانی بود زیرا کلمه (حامل  
 نور) که در مطلع این متن مطلع است این را  
 ثابت میکند بالانه از تعالیم بهائی د راخربیا  
 خود مطلع شد تولستوی دهم ماه سپتامبر  
 ۱۸۲۸ متولد و تغییب ادارست هفتاد و پنج سالگی  
 بوسیله درام "باب" از این دین میین که برای  
 صلح است و در اوا سط قرن نوزدهم در ایران  
 ظاهر شده است مطلع گردید تولستوی دهم ماه  
 نوامبر ۱۹۱۱ فوت کرد و چنانچه شنیده‌ام در یکی  
 از نوشتجات آخر خود اینکلما تراهن فقط نسل  
 فعلی بلکه ملیونها نفویمه هنوزید نیانیاعد ماند  
 خواهند خواند نوشته است؟

"همه ماحیات خویش را درین مجاهدت بپایان  
 میرسانیم که شاید موفق بکشف سرماکان  
 گردیم ولی مفتاح این سردارست زندانی  
 ترکیه حضرت بهاء‌الله مقیم عکا فلسطین بوده  
 است." (نقل از اخبار امری سال ۹۷)

تاریخهای که درسین اوی بهائی دارای

اهمیت داشتند

مراجع حضرت عبد البهای بارض اقدس ۱۸۶۵-۱۸۹۰  
 جشن احیای امریکا بمناسبت وصول الیاع عموی  
 حضرت عبد البهای خطاب باستان آوریل ۱۹۱۹

کتاب "نداهای افراد بشر" تالیف افای ایوان  
 ماکیوین را با توجه زیادی خواند راینکتاب  
 نویسنده راجع بادیان مختلف مذاهب قدیمی  
 مسیحی رویه مذاهب هندو، بیهائیت نوشت  
 بود تولستوی اینکتاب را درست داشت زیرا کتاب  
 مزبور ضد جنگ و جدال و طرفدار اصلاح عمومی بود  
 تولستوی نسخ زیادی از اینکتاب را از محل اقامته  
 خویش که در (یا سنا یا پالیانا) بود برای چند نفر  
 از دوستان خود فرستاد.

وقتیکه من از افای بولفاکوف سؤال نمودم ایسا  
 تولستوی کتابهای راجع ببهائیت در کتابخانه  
 خود داشت او فوراً در جواب گفت: "البته کتاب  
 های راجع ببهائیت بجندین زبان داشت  
 پس ازانکه درام با برای مطالعه نمود و از همین  
 بهائی مطلع شد تولستوی کتابهای که در دست  
 موجود بود خریداری نمود بخط از درام که درینک از  
 این کتابهای انگلیسی عکس شخیز جوانی که  
 موسس این تعالیم و شبیه بمسیح بود دیدم."

افای بولفاکوف بنی گفت تولستوی کلیه کتب  
 مقدسه جمیع ادیان را بانهایت دقیق مطالعه  
 نمی‌نمود. چون یکی از میادی اساس امر حضرت  
 بهاء‌الله زبان بین‌المللی است من از منشی  
 تولستوی سؤال نمودم که عقیده تولستوی در  
 خصوص چنین زبان که کنگره بصلاح عمومی مینماید  
 چه بوده در جواب گفت بعقیده تولستوی این  
 سئله حائزهایت اهمیت بوده هنگامیکه برای

اولین دفعه راجع بجزیان اسپرانتو مطلع شد او

## سال اول

(روح الله)

فرزنان عزیزم شاید  
بعضی از شما هم

اسم روح اللهم را شنیده  
باشد . روح الله  
طفلی بود سیزده  
سال مولی خیلی با  
هوش و بالادب روح  
الله حضرت عبد  
البهاراهم زارت  
کرد ماست و حضرت  
عبدالبهابا وصوی



داشتند اند استان ملاقات او را با حضرت عبد  
البهاراهم زارت شماره قبیل خواندید . روح اللهم بادر  
خرد جناب ورقا سفر نمکردند و با انکه روح الله  
 طفل خرد سال بود مرد مرابدیات حضرت بهاء  
الله دعوت میکرد خیلی شیرین زیان بود با ملایت  
و شرم صحبت میکرد همه اوراد وست میداشتند با  
نهایت ادب و فقار فتاوی میکرد پدر پسر او را خیلی  
د وست داشت واژه اشتن چنین فرزندی شاد  
و خندان بود هر کس او را میدید از اخلاق و گفتار  
ورفتار او تعریف میکرد رون الله دروغ نمیگفت کلمات  
زشت بر زبان نمیراند زیرا بخوبی میداشت که  
بهائی نباید روح بگوید و حرف بد بزند خیلی خوب  
مناجات میخواند و مناجات‌ها را زیادی از پرداشت  
پدر روماد رخود را احترام میکرد صبحها قبل از طلوع  
آفتاب از خواب بلند میشد و مناجات میپرداخت  
با پدر رستگیر کردند و در طهران بزندان آئیه سار  
بردند از جبس و رحمت باکی نداشت و میخندید  
زندان تاریخ بود و ترسناک ولی رعن الله ابد  
نترسید در زیر زنجیر مناجات میخواند و خمه مدارا  
ستایش میکرد خیلی خوب شعر میگفت زندان انبار  
جای بدی بود از منگنه زنگیر و بدی محمل  
خواهید ن مشکل بود خوراک هم نوق العاده بدم  
یکدروز از روزها حاجب الد ولقه جناب ورقا و روح الله  
را حبس کرد بیود صبح زود بانبار آمد روپید روح الله  
کرد وکت اگرگوئی که بهائی نیستم تورا العاده  
مید هم و مرخص میدم جناب ورقا و روح الله قطع شد و در هرگز  
چنین کاری نمیکنم من حضرت بهاء اللمراد وست

## شماره هفدهم

(باقم آفای روحی ارباب)

دانم من حضرت عبد البهارا محترم و بزرگ میشنعم  
چگونه چنین کاری کنم حاجب الد ولة گفت بسیار  
خوب اگر حاضر نیستی پس الان ترا خواهم کشت  
جناب ورقا جو باد الله بد چه کار خوبی میکنی  
من آرزوی کشته شدن داشتم میخواستم در راه  
حضرت پهله الله شهید شرم اگر چنین کاری کنی  
مرا بازی خود رسانیده ای حاجب الد ولة  
فریاد زد بسیار خوب الان بمحیات تو خاتمه  
مید هم ولی بفرزند خود رحم کن وازان راه برگرد  
اینحر فرازد و جناب ورقا را شهید کرد روح الله در  
تما اینمدت ماقت ایستاده بود که بد رخیزش را  
اینمرد بیش عنود رفقا میل چشم شهید کرد اخرين  
حرفهاي پدر خود را شنید زگاهش بچشم نمای  
 حاجب الد ولة افتاد دید آواره یوانگی و خشن خواری  
از چشميان او دیده نمیشود والا ان اورا هم مانند  
پدر را زین بقتل خواهد رسانید چشهاي خود  
را با لاکرد نور ضعيفي وارد انبار شد مبود پدر رسی  
جان د رمقایل او دراز کشید ببود روح اللهم خود  
گفت پروردگار اچه خوب میشد اگر من زود تسر  
پید خود میرسید عجبا واز من جد اشد و مرتضی  
گذاشت فریاد و حشیانه حاجب الد ولة رون الله را  
متوجه کرد دیدی چطوبید رترکشتم اگر تو هم در  
عقیده خود اصرار کنی تورا هم مثل پدرت خواه  
کشت روح الله مود بانه جو باده از من حاشیه سرم  
حاجب الد ولة خندید وبالحن دیگری گفت عجب  
پسر جان من توراد وست دارم و نمیخواهم کشت  
شوی یکویه ای نیستم بتواناع خواهیم داد خار  
قشنه کی بتخواهیم پیدانجه میخواهی برای تسر  
حاضر میکنم بیا وا زین دین دست بزد از روح الله  
سکوت کرد بود حاجب الد ولة گان کرد کسنه  
حرفهاي موثر شده واقبیل کرد است بالحرس  
ملایتتری گفت من خیر تورا میخواهم من تراد وست  
دارم روح الله جواب داد حرفهای شمارا شنیدم و  
و حرکت شمارا نسبت پیدیم پیدم پدر را زین بادر  
برای چنین روزی تربیت فرمود زود با شر مرابید  
خودم برسان من پدرم را دوست دارم و میخواهیم در  
له راغبور ای امام حاجب الد ولة اصرار کرد ولی فاید  
نمیخشید طناب برآمکردن او وند اختر واند کی کشید  
و سر بار کرد و گفت دیدی جاند ادن چقدر  
مشکل است روح الله جواب داد خیر مشکل نیست  
شتاب کن و مرابید برسان حاجب الد ولة اغضب  
طناب را کشید تنفس روح الله قطع شد و در هرگز  
قرار گرفت حاجب الد ولة نظری باشها افکار و زانبار  
(۱۸) خارج شد . انتهی

سال اول

قسمت استاد لالی

یعنیه از شماره قبل:

آهنگ پدیده

بقلم افای اشراق خاوری

شماره هفدهم

جمهوری اسلامی ایران

امراللهشد ماند اجتناب از جنین نقوس لازم آیات  
و بینات دراین خصوص بقدری درالواح الہیسہ  
نازلشده کما خصلی ان ممکن نه بازی چنانچه  
خواندید و دیدید و شنیدید درهماد وارایمان و  
اعمال مطلوب حق بود مد رهگوشه و کنارایران  
هزاران نقوس از این گروه مفتخارهستند که  
بلطفه الحیل مال مردم را غارت میکنند اگر مردم  
فهم داشتند شعور اشتند زیرایران گروه مفتخار  
نمیرفتند بلکهند ای التهیرابگوثر هوش میشنید نـ  
که فضل خود را بتمام معنی برای نجات انان ظاهر  
فرموده و جمیع بواب مفتخار را بروی ارواح باطله  
ونقوس معطله مهمله مسد و فرموده و در کتاب  
اقدس وجوب استغفار هر نسیرا بکسب و کار و صنعت  
و اقتراف نازل فرموده و مفتخار از این بخطاب "بغض  
الناس عند الله من يقعد ويطلب" مخاطب داشته  
ثاجان و مال مردم را ازدست تطاول مفتخارا نـ  
پرها ند و شر را بوجوب تربیت اولاد اعم ازد خترو  
پسر متذکر فرموده تا پس از دانائی و علم گوی مفت  
خوار از این خورند و ظلت جهل و لشگرناد این را بنور  
علم و سباء دانائی زائل و منهن مسازند در هنگام  
استیلای امراض مراجعه بطبیب حاذقرا واجب  
شمرده تا مردم از شراب شفا و مثلث بدیع و طلس  
قرعون عنون یعنیون شداد داد بیداد نعروه رو د  
بیرون" وغیره رهائی یابند و هزاران مریخ جانشـ  
برایگان از همین مزود نظافت را اصل و شرط لازم قبول

درقران مجید هم صریح ابلاط اویل ایمان بی عمل را  
وسیله نجات نمیداند و میفرماید که عمل بعضیمه  
ایمان باعث نجات است از جمله در سوره الماسی فرموده  
..... یا ایها ..... لم تقولون ما لا تفعلون" و در  
سوره الشعرا میفرماید "والشعراء يتبعهم الغاون  
وانهم يقولون ما لا يغعلون" و صریحت راز هم در سوره  
المؤمنون میفرماید قد افلح المؤمنون الذين  
نی صلوتهم خا شعون والذین هم عن اللغو معرضون  
والذین هم للزکات فاعلون والذین هم لغوجهـ  
حافظون الاعلى ارواحهم او مملکت ایمانهم فانهم  
غیر ملومین فمابتغى وراء ذلك فما ولئک هم العادـ  
والذین هم لاما ناتهم وعهد هم راعون والذین هم  
على صلوتهم يحافظون اولئک هم الوارثون الذين  
یرثون الغرد وس هم فیها خالدون" ملاحظه کنید  
که فلاج و فرد وس را نصیب مومن عامل با حکایـ  
اللهیه مقرر فرموده است . دراین نظر و راعظم نیز  
این معنی باتا کید بسیار نازل شد و از جمله در کتاب  
اقد مر بعد از ذکر عرفان و عمل میفرماید "لانهم معاـ  
ن قبل احد همادون الاخر" و در کی ازالواح از قلم  
مبارک جمال قدم جل جلاله نازل قوله تعالیـ  
سکردار نیک گواه راستی گتار است امید کما خیسار  
بروشنی کی دار گیتی را روشن نمایند و نیز میفرماید  
"اید وستان با خلاف مرضیه و اعمال طیبه حسقـ  
جل جلاله را نصرت نمائید و در مقام میفرماید بسا  
از نقوس که خود را بحق نسبت داده و سبب قضیعـ

سال اول

### آهنگ بدیع

شماره هفدهم

عزیزد آنند کمچندین اسم برای ان فائلند مانند  
مذا محبیدر و سبز خیمه رست و اسرار وغیرها  
شاعر عرب گته داع الخمر و اشرب من مدامه حبیدر  
و اشرب چریز را بشرب خمر فضیلت نهاده است  
گویند رویشی در روزگار پیش موسوم بحیدر د رغایری  
د و راز و حشت اد میان هزلت گردید و ترک دنیا گفته  
روزی هنگا ظهر از غار پیرون امده دید حرا رت  
افتاد شدید و گیاهها پژمرده و افسرده در رویش  
گیاهی رانگست که در حرارت سوزان سرسبز و خرم  
است و پرخلاف سایر گیاههای پژمرده این گیاه  
عجب راطرا وقی مخصوص و نضارتش بخصوص  
است از مشابع ما یعنی شکفت امد کیا هر آجی  
وید همان شهاده میکند و عصار ما نهایه میدارد  
از مدتی سالتی عجب باوری داد و عالی تازه  
د مقابل چشمتر گشود: گشت طربی شدید دل و ب  
خود احسا سر کرد و آن گیا عرا موجب افتتاح اهواز  
ملکوت و گشی اسرار لاهوت پندا شته پیشو ایان  
مندان خود گفت هیرچند شرمندان شراب زایپرا  
ازما گرفته و بخود اختصاص داده اند ولی مولا  
در رویشان در عرض این شراب بیزحمت را بیمداد  
قد رانرا بدانید که کائف اسرار است و ظاهر کنند  
عجبای بیشمار ایان پس این گیاه خبیث بانته  
بکا شف خود موسوم بدمامه حیدر یعنی شراب  
در رویش حبید رکشت و نیز نام اسرار مشهور شد  
ایند استان در کتب تواریخ نیز مسطور و علامه  
مقریزی در تاریخ خود اورد و نیز در یکی از مجلات  
الهلال جرجی زیدان شرح آن مسطور است  
نگاهنم

ادعیه و مناجات قرارداد هتا مردم گشیف و مختسوار  
ود رویشان بیکاره کنافت ظاهره را د لیل بره طهارت  
باطنیه ند اند و نقویں کنیفه را مطروح و اعمال شان را  
ها بط و مرد و شمرد تا مدعیان باطن و باطن باطن  
را کما غشته بکشافت ۱۱ دری و باطنی هستند رسای  
حالیان رخبت طینت انان را بجامعه انسانی  
معرفی فرماید . اشتغال بذکر را در رکوچه و هیازار گش  
فرمود تا مردم را از شروع این فریبان نجات دهد باری  
خداآوند عزوجل از برای عباد خود عزت و سعادت  
خرامته و بندگان نادان برای خود ذلت و نکبت  
طلب میکنند بفرمود مبارک "این چمه جهل و نادان  
است و این چه غفلت در عالم انسانی " باری پس از  
ختم روضه خوانی شیخ فقاوی مربیان بنفریح و  
تنفع مشغول شدند با یعنی که جناب شیخ  
غلیانی آزاد استه و مرتب ساخته و یکشیدن پرید اخ  
ومربیان هر یک چیزی از جیب در اورد هنلاجهای  
شدید میزدند و ستونهای دود بود که پنظام تصاعد  
میشد پس زرگرا بچوان فرمود مایه تفریح ایرانیان از  
مدتها پیش تا کون چند چیز است یکی چریز و یکی  
که مخصوص اهل طریقت و دلدادگان وادی حقیقت  
است سعی د راوی هر چیزی پرست هوسمه زد  
بقول ادیبی "شبها، ابروزارند دریند همه هوت و رور عما  
د بش ارنند در دام غلت بخورند هرچه د رمیان  
اید و بسیند انجه بزریان ۳ اینظاینه کما راحلاق  
راقب د رواز عالم فضائل بی نصیب و مهیج و پنجد  
شرب چریز و بنشرا با غلیان و دوغ مایه صفائی دل  
دانند و سبب تقرب بعالم اسرار شمند و یقد ریان را